

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ PROJEKTU DOBUDOVANIA INFRAŠTRUKTÚRY FUTBALOVÉHO ŠTADIÓNA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

<b>Obchodné meno:</b>	Nitrianska investičná, s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra
<b>IČO:</b>	36 567 761
<b>Zapísaný:</b>	Obchodný register Okresného súdu Nitra, Vložka číslo: 16170/N
<b>V mene ktorého koná:</b>	Mgr. Vladimír Ballay, konateľ
<b>Bankové spojenie:</b>	Slovenská sporiteľňa, a.s.
<b>Číslo účtu (IBAN):</b>	SK40 0900 0000 0050 5571 5719

(ďalej len „Partner“)

a

<b>Obchodné meno:</b>	SFZ event, s.r.o
<b>Sídlo:</b>	Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava
<b>IČO:</b>	55450172
<b>IČ DPH:</b>	SK2122001002
<b>Zapísaný:</b>	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. :Sro, vložka:169689/B
<b>V mene ktorého koná:</b>	Mgr. Peter Palenčík, konateľ

(ďalej len „SFZE“)

a

<b>Obchodné meno:</b>	Slovenský futbalový zväz
<b>Sídlo:</b>	Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava
<b>IČO:</b>	00 687 308
<b>IČ DPH:</b>	SK 2020898913
<b>Zapísaný:</b>	Ministerstvo vnútra SR, č.: VVS/1-909/90-91
<b>V mene ktorého koná:</b>	Ján Kováčik, prezident SFZ

(ďalej len „SFZ“)

## PREAMBULA

VZHLADOM NA TO, ŽE SFZ v rámci programu UEFA HatTrick VI. má záujem realizovať projekt výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v spolupráci s Úniou európskych futbalových zväzov (ďalej len "UEFA") a financovanie tohto projektu bolo schválené na zasadnutí VV SFZ dňa 1. mája 2024 uznesením č. 54/24 VV SFZ.

VZHLADOM NA TO, ŽE SFZE je ako dcérska spoločnosť so 100% majetkovou účasťou SFZ poverená organizáciou podujatia Majstrovstvá Európy hráčov do 21 rokov v roku 2025,

VZHLADOM NA TO, ŽE partner je dlhodobým nájomcom/vlastníkom nehnuteľností tvoriacich futbalový štadión v Nitre a

VZHLADOM NA TO, ŽE, zmluvné strany majú záujem realizovať projekt dobudovania futbalovej infraštruktúry, zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu:

### Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu dobudovania infraštruktúry futbalového štadióna v Nitre a na účely organizácie Majstrovstiev Európy do 21 rokov.
2. Predmetom tejto zmluvy je rovnako úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii budúcich kontrol oprávnenými subjektami vo veci použitia poskytnutých finančných prostriedkov za podmienok stanovených v tejto zmluve.
3. Prípravné a pridružené práce, práce nad rámec predloženého projektu a práce hradené z iných zdrojov (zákaz duplicity) na tento projekt nie sú oprávnené na financovanie podľa tejto zmluvy.

### Článok II Poskytnutie finančných prostriedkov

1. SFZE poskytne Partnerovi najskôr po pripísaní finančných prostriedkov z programu UEFA HatTrick VI. na základe tejto zmluvy a za splnenia podmienok v nej definovaných finančné prostriedky v maximálne výške 8.800,- EUR (slovom „osemtisícosemsto eur“).
2. Finančné prostriedky na realizáciu projektu sa poskytnú buď ako:
  - a) úhrada príspevku vopred,
  - b) refundácia už vynaložených oprávnených výdavkov na účel vymedzený v tejto zmluve a to do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia kompletných podkladov na úhradu - riadne vystavených faktúr zhotoviteľa s prílohami (najmä súpis vykonaných prác, dodacie listy, preberací protokol) a dokladov o ich úhrade (výpis z bankového účtu partnera, pokladničný doklad) alebo ako
  - c) priama úhrada neuhradených a riadne vystavených faktúr za realizáciu projektu v súlade s účelom určeným v tejto zmluve. Partner je povinný predložiť kompletné podklady k úhrade najmenej 15 pracovných dní pred termínom splatnosti faktúr. V prípade, že Partner nepredloží kompletné podklady na úhradu riadne a včas podľa predchádzajúcej vety, SFZ nezodpovedá za úroky z omeškania alebo iné sankcie uplatnené z tohto titulu zo strany zhotoviteľa voči partnerovi. SFZ zašle Partnerovi elektronickými prostriedkami oznámenie o úhrade faktúry zhotoviteľovi najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa realizácie každej jednotlivej úhrady.
3. Zmluvné strany sú si vedomé tej skutočnosti, že nárok na poskytnutie finančných prostriedkov vzniká za podmienok ustanovených touto zmluvou.
4. Partner sa zároveň zaväzuje, že v rámci realizácie projektu bude zodpovedne plniť všetky povinnosti vyplývajúce z uzatvorenej zmluvy o dielo a z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov zabezpečí financovanie všetkých súvisiacich a vyvolaných prác, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu tak, aby bol projekt podľa zmluvy o dielo riadne, včas a vcelku dokončený.

### **Článok III**

#### **Účel a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov**

1. Účelom použitia príspevku sú výdavky na dobudovanie štadióna v Nitre podľa prílohy č. 1.
2. Oprávnenými výdavkami sú len výdavky na zabezpečenie účelov podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a s tým súvisiace výdavky na obstaranie majetku a výdavky na technické zhodnotenie bezprostredne súvisiacej infraštruktúry.
3. Daň z pridanej hodnoty nie je oprávneným výdavkom, ak má partner nárok na jeho odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.

### **Článok IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Finančné prostriedky budú poskytované zo strany SFZE výlučne na účely financovania projektu, ktorý zahŕňa dodávku prác a materiálov potrebných na realizáciu projektu. Partner je povinný zabezpečiť a preukázať SFZ využitie finančných prostriedkov nasledovným spôsobom:
  - a) v prípade kontroly využívania finančných prostriedkov, ktoré boli poskytnuté SFZE, sprístupní všetky účtovné doklady vzťahujúce sa na práce a materiál, ktoré budú odo dňa podpisu tejto zmluvy čiastočne hradené z poskytnutých finančných prostriedkov,
  - b) v procese realizácie projektu bude postupovať podľa platných právnych predpisov, najmä zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a v plnej miere zodpovedá za všetky následky (administratívne konania, súdne konania, právoplatne uložené sankcie) vyplývajúce z porušenia predpisov pri realizácii tohto projektu spôsobené Partnerom v súvislosti s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy.
2. Partner umožní vykonávanie kontroly a sledovanie priebehu realizácie projektu a po jeho dokončení kontrolu a dohľad nad dodržiavaním plnenia podmienok a záväzkov podľa tejto zmluvy zo strany SFZE a/alebo SFZ, prípadne iných orgánov určených SFZE a/alebo SFZ alebo oprávnených príslušnými právnymi predpismi a poskytnú SFZE v tejto súvislosti potrebnú súčinnosť.
3. Partner berie na vedomie, že je v plnej miere zodpovedný za účelné, hospodárne a efektívne použitie finančných prostriedkov a dodržanie príslušných právnych predpisov, napr. zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

### **Článok V**

#### **Dokladovanie účelnosti poskytnutého príspevku**

1. Partner sa zaväzuje, že poskytne SFZE všetky podklady potrebné k spracovaniu vyhodnotenia použitia finančných prostriedkov pre UEFA najneskôr do 30.11.2025.
2. Partner v tejto súvislosti predloží SFZE najmä:
  - a) zmluvu o dielo uzatvorenú so dodávateľom,
  - b) riadne vystavené faktúry zhotoviteľa s prílohami (odovzdávací a preberací protokol, dodacie listy, atď.), ktoré boli čiastočne alebo plne hradené z prostriedkov SFZE poskytnutých na tento projekt,
  - c) doklady o úhrade faktúr od zhotoviteľa, ak prostriedky SFZE boli použité na refundáciu (výpis z bankového účtu, pokladničný doklad),
  - d) ďalšie dokumenty, ktoré budú požadované zo strany SFZE alebo UEFA v termíne určenom SFZE.

### **Článok VII**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na voľbe pôsobnosti zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
2. Trvanie tejto zmluvy sa skončí
  - a) dohodou zmluvných strán alebo
  - b) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov podľa ods. 3 a 4
  - c) splnením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že SFZE je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak Partner v súvislosti s realizáciou projektu:
  - a) nedodrží ustanovenia zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku,
  - b) opakovane neumožní SFZE vykonávanie kontroly a sledovanie priebehu realizácie projektu a po jeho dokončení kontrolu a dohľad nad dodržiavaním plnenia podmienok a záväzkov podľa tejto zmluvy zo strany SFZE, prípadne iných orgánov určených SFZE alebo oprávnených príslušnými právnymi predpismi a neposkytne SFZE v tejto súvislosti potrebnú súčinnosť alebo
  - c) závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy.
4. Partner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu, ktorého zavinenie nemožno pričítať Partnerovi, nebude môcť splniť povinnosť realizovať projekt, resp. jeho časť.
5. Akýkoľvek spor medzi zmluvnými stranami súvisiaci s touto zmluvou, s plnením podľa tejto zmluvy alebo s výkladom tejto zmluvy bude predložený na rozhodnutie príslušnému súdu v Slovenskej republike podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
7. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným zmluvnými stranami.
8. Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude neplatné alebo nevykonateľné, na takéto ustanovenie (v rozsahu jeho neplatnosti alebo nevykonateľnosti) sa nebude prihliadať a bude považované za neobsiahnuté v tejto zmluve, avšak bez vplyvu na platnosť a vykonateľnosť zvyšných ustanovení tejto zmluvy. V takomto prípade sú zmluvné strany povinné vynaložiť všetko primerané úsilie na to, aby ihneď nahradili neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie platným a vykonateľným náhradným ustanovením, ktorého zmysel bude čo možno najbližší zamýšľanému významu neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia a vôle zmluvných strán.
9. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (3) rovnopisoch v slovenskom jazyku. Každá zmluvná strana si ponechá jeden rovnopis.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle, aby boli ňou viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave, dňa .....

Za SFZ

\_\_\_\_\_  
Ján Kováčik, prezident SFZ

Za SFZE

\_\_\_\_\_  
Mgr. Peter Palenčík, konateľ SFZE

Za Partnera

\_\_\_\_\_  
Ing. Vladimír Ballay, konateľ

  
Vianka investičná, s.r.o.  
Mestský úrad v Nitre  
Väčňová 60, 950 06 Nitra  
IČO: 467761 DIČ: 2021968333

## **Príloha č.1**

Zoznam výdavkov na dobudovanie štadióna:

1. Sport šatňová skriňa 2-miestna, modré prevedenie – 20 ks
2. Stôl – 20 ks
3. Stoličky – 80 ks
4. Vitrína – 6 ks

